

medzi nasledujúcimi zmluvnými stranami

Názov: CKM združenie pre študentov, mládež a učiteľov
občianske združenie registrované v registri združení vedenom MV SR pod č. VVS/1-900/90-11747

Sídlo: Vysoká 32, 811 06 Bratislava

IČO: 31 768 164

DIČ: 2021010442

IČ DPH: SK2021010442

Konajúce prostredníctvom: Mgr. Michal Bučko, prezident združenia
ďalej v texte len „CKM SYTS“

a

Názov: Škola úžitkového výtvarníctva, Jakobyho 15, Košice

Sídlo: Jakobyho 15, 040 01 Košice

IČO: 00133132

DIČ: 2020764570

IČ DPH:

Číslo EDUPAGE (ASC):

Konajúca prostredníctvom: Mgr. art. Zsolt Lukács

Kontaktná osoba: Ing. Katarína Ilčíková

E mail, tel. číslo: ilcikova@suvke.sk, 055/6337251

ďalej v texte len „ŠKOLA“

CKM SYTS a ŠKOLA spolu aj ako „Zmluvné strany“ sa dohodli na uzavretí Dodatku týkajúceho sa GDPR k Zmluve o spolupráci (ďalej len „Dodatok“ v príslušnom gramatickom tvare) v nasledovnom znení:

Článok I

Účel uzatvorenia Dodatku, vyhlásenia a definície

1. Zmluvné strany berú na vedomie znenie zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov a znenie Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EU) č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES
2. Zmluvné strany berú na vedomie, že vyššie uvádzané právne predpisy upravili nové práva a povinnosti zmluvným stranám pri ich činnosti podľa Zmluvy o spolupráci.
3. Z vyššie uvedeného dôvodu sa Zmluvné strany dohodli na novácii Zmluvy o spolupráci a to v rozsahu v akom to vyplýva z tohto dodatku a v ostatnej časti ostáva Zmluva o spolupráci v nezmenenom znení.
4. Kde sa v tomto dodatku použije termín Dodatok má sa ním na mysli aj Zmluva o spolupráci pokiaľ z povahy a obsahu ustanovenia nevypláva, že sa ním má na mysli iba tento Dodatok
5. V prípade stretu Dodatku a Zmluvy o spolupráci, platí ustanovenie obsiahnuté v Dodatku.
6. Účelom, ktorý sledujú zmluvné strany uzatvorením tohto dodatku je úprava práv a povinností zmluvných strán pri ochrane osobných údajov.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že pre účely tohto dodatku použijú nasledovné definície, ktoré majú význam uvedený v tomto článku
 - a) „**Osobné údaje**“ sú údaje týkajúce sa identifikovanej fyzickej osoby alebo identifikovateľnej fyzickej osoby, ktorú možno identifikovať priamo alebo nepriamo, najmä na základe všeobecne použiteľného identifikátora, iného identifikátora, ako je napríklad meno, priezvisko, identifikačné číslo, lokalizačné údaje, alebo online identifikátor, alebo na základe jednej alebo viacerých charakteristík alebo znakov, ktoré tvoria jej fyzickú identitu, fyziologickú identitu, genetickú identitu, psychickú identitu, mentálnu identitu, ekonomickú identitu, kultúrnu identitu alebo sociálnu identitu. **Osobnými údajmi** sa na účely tejto Zmluvy rozumejú: meno, priezvisko, titul, dátum narodenia, bydlisko (trvalý pobyt, prechodný pobyt), emailová adresa, telefónne číslo, škola, ročník štúdia,

podpis, sériové výrobné číslo preukazu (čipu) PŽ alebo PU, jedinečné identifikačné číslo PŽ alebo PU, ktorého je Oprávnená osoba držiteľom.

- b) „**Zákonom o ochrane osobných údajov**“ je zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- c) „**Sprostredkovateľ**“ je ŠKOLA ako osoba v zmysle ustanovenia § 5 písm. p) Zákona o ochrane osobných údajov, ktorá spracúva Osobné údaje Oprávnených osôb v mene CKM SYTS ako Prevádzkovateľa, v rozsahu a za podmienok dojednaných s CKM SYTS ako Prevádzkovateľom v tejto Zmluve a v súlade so Zákonom o ochrane osobných údajov a ostatnými príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- d) „**Prevádzkovateľ**“ je CKM SYTS ako osoba, ktorá sama alebo spoločne s inými vymedzí účel a prostriedky spracúvania osobných údajov a spracúva osobné údaje vo vlastnom mene; prevádzkovateľ alebo konkrétne požiadavky na jeho určenie môžu byť ustanovené v osobitnom predpise alebo medzinárodnej zmluve, ktorou je Slovenská republika viazaná, ak takýto predpis alebo táto zmluva ustanovuje účel a prostriedky spracúvania osobných údajov.
- e) „**Dotknutá osoba**“ ja každá Oprávnená osoba, ktorej osobné údaje sa spracúvajú.
- f) „**Pseudonymizácia**“ je spracúvanie osobných údajov spôsobom, že ich nie je možné priradiť ku konkrétnej dotknutej osobe bez použitia dodatočných informácií, ak sa takéto dodatočné informácie uchovávajú oddelene a vzťahujú sa na ne technické a organizačné opatrenia na zabezpečenie toho, aby osobné údaje nebolo možné priradiť identifikovanej fyzickej osobe alebo identifikovateľnej fyzickej osobe.
- g) „**Súhlas so spracovaním osobných údajov**“ je akýkoľvek vážny a slobodne daný, konkrétny, informovaný a jednoznačný prejav vôle dotknutej osoby vo forme vyhlásenia alebo jednoznačného potvrdzujúceho úkonu, ktorým dotknutá osoba vyjadruje súhlas so spracúvaním svojich osobných údajov.
- h) „**Šifrovanie**“ je transformácia osobných údajov spôsobom, ktorým opätovné spracúvanie je možné len po zadaní zvoleného parametra, ako je kľúč alebo heslo.
- i) „**Štandardnou ochranou osobných údajov**“ sa rozumie ochrana, ktorá spočíva v prijatí primeraných technických a organizačných opatrení na zabezpečenie spracúvania osobných údajov len na konkrétny účel, minimalizácie množstva získaných osobných údajov a rozsahu ich spracúvania, doby uchovávaní a dostupnosti osobných údajov. Prevádzkovateľ a sprostredkovateľ sú povinní zabezpečiť, aby osobné údaje neboli bez zásahu fyzickej osoby štandardne prístupné neobmedzenému počtu fyzických osôb.
- j) „**Špecifickou ochranou osobných údajov**“ sa rozumie ochrana osobných údajov, ktorá spočíva v prijatí primeraných technických a organizačných opatrení, najmä vo forme pseudonymizácie, na účinné zavedenie primeraných záruk ochrany osobných údajov a dodržiavanie základných zásad spracovania osobných údajov. Prevádzkovateľ a sprostredkovateľ sú povinní pri špecificky navrhutej ochrane osobných údajov zohľadniť najnovšie poznatky ochrany osobných údajov, náklady na vykonanie opatrení, povahu, rozsah, kontext a účel spracúvania osobných údajov a riziká spracúvania osobných údajov s rôznou pravdepodobnosťou a závažnosťou, ktoré spracúvanie osobných údajov predstavuje pre práva dotknutej osoby.

Článok II

Práva a povinnosti

1. ŠKOLA je povinná zabezpečiť archiváciu všetkých Súhlasov odo dňa ich podpisu po dobu trvania štúdia daného držiteľa PŽ alebo po dobu trvania pracovného pomeru držiteľa PU a následne 10 rokov po ukončení jeho štúdia resp. pracovného pomeru. Počas tejto doby je povinná umožniť zástupcom CKM SYTS nahliadnuť do Súhlasov, resp. poskytnúť CKM SYTS kópiu Súhlasov. Po uplynutí tejto doby je Škola povinná odovzdať všetky Súhlasy CKM SYTS.
2. ŠKOLA sa zaručuje, že tretia osoba poverená plnením povinností súvisiacich s výrobou alebo prevýrobou PŽ/PU – výrobca PŽ/PU bude pri výrobe PŽ/PU postupovať v súlade s podmienkami dojednanými zmluvnými stranami v tejto Zmluve a pri ochrane osobných údajov bude postupovať obdobne ako tomu vyplýva pre ŠKOLU z tejto zmluvy. V prípade porušenia tejto povinnosti tretou osobou – výrobcom PŽ/PU, ŠKOLA zodpovedá CKM SYTS za škodu, ktorá by tým CKM SYTS vznikla.
3. ŠKOLA zodpovedá za úplnosť vyplnenia Žiadosti o vydanie PŽ/PU, ako aj za správnosť, úplnosť a aktuálnosť Osobných údajov Oprávnenej osoby. ŠKOLA zabezpečí sumarizáciu Osobných údajov o všetkých Oprávnených osobách, ktorým bol vydaný PŽ/PU, prevydaný PŽ/PU s predĺženou platnosťou alebo Známkou ISIC/ITIC a sumarizáciu o počte vydaných kusov:

